

中华5000年经典故事连环画



三国·两晋卷

彩图汉语拼音读物

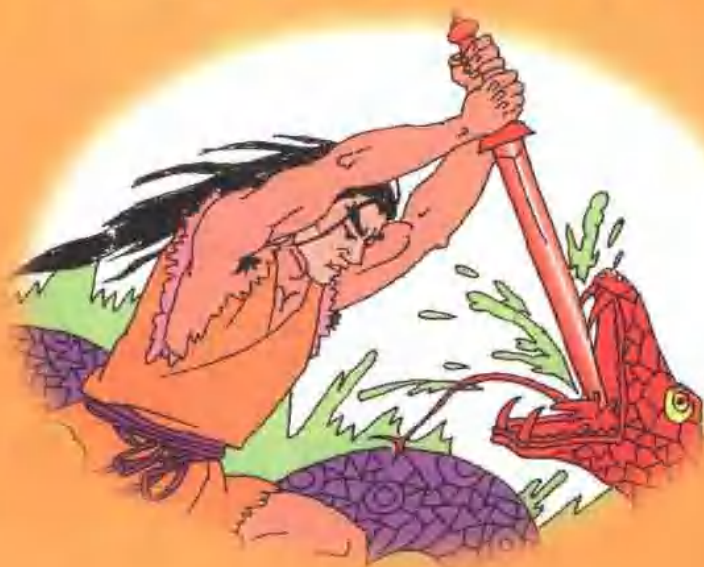
周处除三害



江苏美术出版社

中华五千年经典故事连环画

zhōu chǔ chū sān hài
周处除三害



编 文

徐 健 苏 运

绘 画

庆 国 龚 云 孙 希

著 色

新华丰公司



图书在版编目(CIP)数据

周处除三害/徐建, 苏运编文; 庆国, 龚云, 孙希绘.
南京: 江苏美术出版社, 1998. 2(2002. 9 重印)
(中华五千年经典故事连环画: 彩图汉语拼音读物,
三国·两晋卷)

ISBN 7-5344-0740-0

I. 周... II. ①徐... ②苏... ③庆... ④龚...
⑤孙... III. 连环画-作品-中国-现代 IV. J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 067616 号

编委会 乔 越 高 云 孔 远

胡博综 于香清

美术编辑 高 云 黄 峻

文字编辑 杜 辛 孙长茂

装帧设计 沈 刚 王稚雷 王 桦 秦千里

技术编辑 符少东

特邀编辑 胡小军

中华五千年经典故事连环画·三国·两晋卷 —周处除三害

出版发行: 江苏美术出版社

经 销: 江苏省新华书店

印 刷: 淮阴新华印刷厂

开本: 787×1092 1/24 印张: 3

1998 年 2 月第 1 版 2002 年 9 月第 2 次印刷

印数: 20,001-25,000 册

书号: ISBN 7-5344-0740-0/J·741

三国·两晋卷共 5 册 定价: 29.00 元

社址: 南京市中央路 165 号

电话: 3308318 邮编: 210009



小朋友：

这本书的内容十分丰富。有豪门斗富的石崇，有浪子回头的周处，有值得中国人骄傲的古代四大发明，有从小立志、闻鸡起舞的刘琨，还有尊重知识、重用人才的后赵王石勒……好了，不多说了，快翻开看吧。

目 录

★ 1. 石崇斗富	1
★ 2. 周处除三害	9
★ 3. 痴呆皇帝	17
★ 4. 蔡伦造纸	25
★ 5. 流民造反	31
★ 6. 匈奴称汉王	39
★ 7. 闻鸡起舞	47
★ 8. 重建晋朝	55
★ 9. 石勒听《汉书》	63



本册定价：5.80 元

jìn wǔ dì tǒng yī quán guó hòu chén miǎn zài huāng yín shēng
晋武帝统一全国后，沉湎在荒淫生
huó lì zài tā de yǐng xiǎng xià cháo tíng de dà chén jìng xiāng
活里。在他的影响下，朝廷的大臣，竞相
dòu fù bǐ kuò
斗富比阔。



石
shí

崇
chóng

斗
dòu

富
fù

dà chén shí cháng shì jīng dū luò yáng de
大臣石崇是京都洛阳的
shǒu fù tā zài jīng zhōu cì shǐ rèn nèi dà
首富。他在荆州刺史任内，大
sì sōu guā mín zhī mín gāo shèn zhì sǎo rén jié
肆搜刮民脂民膏，甚至杀人劫
huò lüè duó le wú shù de cái fù
货，掠夺了无数的财富。



wáng kǎi shì dāng shí de dà fù háo tā jiā lǐ

王恺是当时的大富豪，他家里

xǐ guō yòng yì shí chóng bù fú qì jiù jiào tā

洗锅用铝。石崇不服气，就叫他

jiā chú fāng yòng lià zhú dāng chái huǒ shāo dà jiā

家厨房用蜡烛当柴火烧，大家

dōu shuō shí chóng kuò qì

都说石崇阔气。



wáng kǎi bù fú qì le tā zài jiā mén qián dà lù liǎng páng yòng zǐ sī biān chéng
王恺不服气了，他在家门前大路两旁用紫丝编成
lǐ de píng zhàng xuàn yào fù yǒu shí chōng jiù xuǎn yòng áng guì de chóu duàn
40里的屏障，炫耀富有。石崇就选用昂贵的绸缎，
pū shè le 50 lǐ píng zhàng
铺设了50里屏障。



wáng kǎi bù fú shū jiù xiàng jìn wǔ dì dǎo lái yī zhū liǎng chǐ duō gāo de shān hú
王 恺 不 服 输 ， 就 向 晋 武 帝 讨 来 一 株 两 尺 多 高 的 珊 瑚
shù qǐng shí chóng děng wén lái guān shǎng bié rén kàn le dōu shuō zhè shì hǎn jiàn de
树 ， 请 石 崇 等 人 来 观 赏 。 别 人 看 了 ， 都 说 这 是 罕 见 的
bǎo bèi
宝 贝 。



shí chóng què léng xiào jǐ shēng shùn shǒu zhuā qǐ àn tóu
石崇却冷笑几声，顺手抓起案头
de tiě rú yì qīng qīng yī zǎ shān hú shù bèi zǎ de fēn
的铁如意，轻轻一砸，珊瑚树被砸得粉
sùì
碎。



wáng kǎi xīn téng jí le shí chóng què ruò wú qí shì shuō nín bié shēng qì
王恺心疼极了，石崇却若无其事，说：“您别生气，
wǒ péi nín shuō zhe jiào suí cóng bǎ tā jiā de shān hú shù tǒng tǒng bān lái ràng
我赔您。”说着，叫随从把他家的珊瑚树统统搬来，让
wáng kǎi tiāo xuǎn
王恺挑选。





yī huì ér suí cóng bān lái jǐ shí
一 会 儿 ， 随 从 搬 来 几 十
zhū shān hú shù sān sì chǐ gāo de jiù
株 珊 瑚 树 ， 三 四 尺 高 的 就
yǒu liù qī zhū zhū zhū guāng cǎi duó mù
有 六 七 株 ， 株 株 光 彩 夺 目
kě shì háo mén dòu fù bǎi xìng jiù
。 可 是 ， 豪 门 斗 富 ， 百 姓 就
zāo yāng le
遭 殃 了 。

zhōu chǔ shì dōng wú yì xīng rén tā yòu nián

周处是东吴义兴人。他幼年

sàng fù wú rén guǎn shù cóng xiǎo xí wǔ zhǎng

丧父，无人管束，从小习武，长

dà hòu què zài dì fāng shàng wéi fēi zuò dài rén rén

人后却在地方上为非作歹，人人

jù pà

惧怕。



周处除三害

yì xīng nán shān shàng yǒu zhī měng
义 兴 南 山 上 有 只 猛
hǔ jīng cháng chū lái shāng rén cháng qiáo
虎，经常出来伤人；长桥
xià yǒu tiáo dà jiǎo jīng cháng xīng fēng zuò
下有条大蛟，经常兴风作
làng rén men bǎ zhōu chǔ hé nán shān měng
浪。人们把周处和南山猛
hǔ cháng qiáo dà jiǎo bìng chēng sān hài
虎、长桥大蛟并称“三害”。



yǒu yī cì zhōu chǔ kàn jiàn rén men chóu méi kǔ liǎn jiù wèn lǎo nián rén jīn
有一次，周处看见人们愁眉苦脸，就问老年人：“今
nǎn shōu chéng bù cuò wèi shén me hái mèn mèn bù lè ne
年收成不错，为什么还闷闷不乐呢？”





lǎo rén gào sù zhōu chǔ dà jiā
老人告诉周处，大家
wéi sān hài kǔ nǎo zhōu chǔ wèn
为“三害”苦恼。周处问
shì nǎ sān hài lǎo rén dá nán
是哪三害？老人答：“南
shān de měng hǔ cháng qiáo de dà
山的猛虎、长桥的大
jiāo zài jiā shàng nǐ jiù shì sān
蛟，再加上你，就是‘三
hài
害’。”

zhōu chū dà chī yī jīng jué xīn yào wèi dà
周 处 大 吃 一 惊， 决 心 要 为 大
jiā chú diào sān hài tā lái dào le nán shān
家 除 掉 “ 三 害 ”。 他 来 到 了 南 山
de mì lín shēn chù jīng guò yī chǎng bó dòu
的 密 林 深 处， 经 过 一 场 搏 斗，
zhōng yú shè sǐ le měng hǔ
终 于 射 死 了 猛 虎。

